

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 40 (1978)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

Table des matières

Les lubrifiants employés dans l'agriculture	87
Aujourd'hui: Ott vend 6 types de machines pour la préparation du sol	91
Installations automatiques de distribution du foin	95
Nouveau système de jumelage des roues	96
Liste des cours de l'hiver 1977/78	97
La page des nouveautés	98
Informations complémentaires de l'OLMA	101
Bibliographie	101
Manifestations / Prévisions	102
Bulletin de la FAT 2/78	
Comparaison entre deux dispositifs de commande automatique pour le séchage du foin.	108

Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Berthoud	81
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Allamand SA, Morges	107
Althaus & Co. SA, Ersigen	106
Birchmeier & Cie. SA, Künsten	couv. 3
Black & Decker SA, Dällikon	103
Bucher & Cie. SA, Langenthal	couv. 2
Ernst Karl SA, Zurich	104
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	105
Hürlimann Traktoren SA, Wil	83/102
Messer Ernest SA, Niederbipp	84
Müller Franz, Ruswil	106
Müller Maschinen AG, Bättwil	86/107
Office des constructions agricoles, Brougg	107
Ott frères SA, Worb	82
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	couv. 1/104
Schaad frères, Derendingen	105
Vaudoise Assurances	106

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Règle des annonces: Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 853 1922 - 24

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

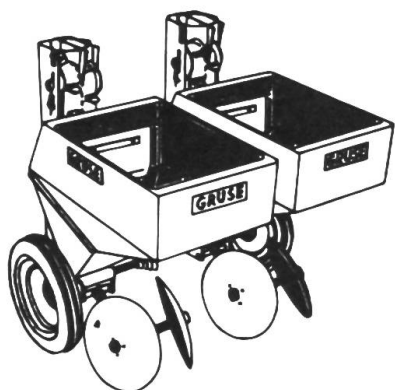
Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11

présente un choix du large programme des machines
pour la culture de pommes de terre.



PLANTEUSE AUTOMATIQUE de p.d.t. «GRUSE VL 16»

Pourquoi payer plus cher ?

Une machine de 1^{re} qualité, bien approuvée, sans problème. Système à gobelets doubles. Placement précis aussi avec tubercules prégermés.

Fr. 4330.- à 2 rangs cpl. }
Fr. 9420.- à 4 rangs cpl. } **seulement !**

Sans peine, la machine à 4 rangs peut être transformée en deux machines à 2 rangs indépendants : un grand avantage surtout dans les exploitations en pente !

Demandez – sans engagement – une démonstration ; cette machine vous persuadera – en plus de son prix favorable !

Nous reprenons votre vieille planteuse !

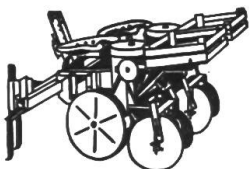
VIBROCOLTEURS, HERSES D'AMEUBLISSEMENT, COMBINÉS D'EMBLAVAGE



avec dents fixes ou réglables
avec émotteur à 1 ou à 2 rouleaux
avec ou sans lame niveleuse

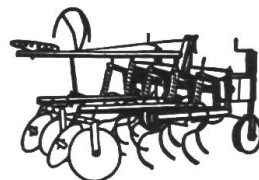
Préparation idéale des champs emblavés ! Propre produit !

INSTRUMENTS UNIVERSELS



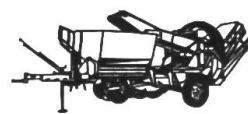
propre produit, adapté aux techniques les plus récentes !

pour plantation de p.d.t. de 2 jusqu'à 6 rangs ; pour le sarclage et le buttage. Possibilité de compléter au « ROLL-CULI ». Instrument qui bénéficie de 40 ans d'expérience, mille fois éprouvé !



ARRACHEUSES-RAMASSEUSES de p. d. t. « WISENT »

La machine pour la récolte de p. d. t., éprouvée depuis des années dans tous les terrains. Grâce au grand choix des équipements spéciaux, chaque « WISENT » peut être accommodée aux demandes de chaque exploitation : grandeur, rendement, équipement. Demandez des références, on vous la recommandera !



Voulez-vous profiter des conseils professionnels, d'un service sûr, d'une maison sérieuse ? Alors : Müller Machines !

Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11